

3 0 -09- 2002

0 -01- 2003

NF
N°

64886

16012803

COLLECTIEVE
ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 9
SEPTEMBER 2002 TOT OPRICHTING
VAN EEN FONDS VOOR
BESTAANSZEKERHEID VOOR HET
MAROKIJNWERK EN DE
HANDSCHOENNIJVERHEID EN TOT
VASTSTELLING VAN ZIJN STATUTEN.

A. OPRICHTING.

Artikel 1. Het paritair subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid heeft, bij toepassing van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid waarvan de statuten hieronder zijn vastgesteld.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werklieden en werksters van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, Zij heeft uitwerking op 1 januari 2003 en is gesloten voor onbepaalde tijd. Elke van de ondertekenende partijen kan ze opzeggen. Deze opzegging wordt betekend ten laatste op 30 juni bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid en aan elk der ondertekenende partijen. De termijn van drie maanden begint te lopen vanaf de datum waarop het aangetekend schrijven aan de voorzitter is gestuurd.

De collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 1971 tot oprichting van een Fonds voor bestaanszekerheid voor het handschoenbedrijf (K.B. van 5 december 1972) gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 maart 1975 (K.B. van 22 juli 1975) en door de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 1973 worden opgeheven vanaf 1 januari 2003.

De collectieve arbeidsovereenkomst van 30 april 1991 tot oprichting van een Fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn

CONVENTION COLLECTIVE DE
TRAVAIL DU 9 SEPTEMBRE 2002
INSTITUANT UN FONDS DE SECURITE
D'EXISTENCE DE LA MAROQUINERIE
ET L'INDUSTRIE DE LA GANTERIE ET
EN FIXANT SES STATUTS.

A. INSTITUTION.

Art. 1er. La sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie a, en application de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, conclu une convention collective de travail instituant un fonds de sécurité d'existence dont les statuts sont fixés ci-après.

Art. 2. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie. Elle produit ses effets le 1er janvier 2003 et est conclue pour une durée indéterminée. Chacune des parties peut la dénoncer. Cette dénonciation est notifiée au plus tard le 30 juin par lettre recommandée à la poste au Président de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie et à chacune des parties.

Le délai de trois mois prend cours à partir de la date d'envoi de la lettre recommandée au président.

La convention collective de travail du 21 décembre 1971 instituant un Fonds de sécurité d'existence pour l'industrie de la ganterie (A.R. du 5 décembre 1972) modifiée par la convention collective du 24 mars 1975 (A.R. du 22 juillet 1975) et la convention collective de travail du 6 juin 1973 est abrogée à partir du 1er janvier 2003.

La convention collective de travail du 30 avril 1991 instituant un Fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts (A.R. du 5

statuten (K.B. van 5 augustus 1991) voor het marokijnwerk wordt opgeheven vanaf 1 januari 2003.

Het Fonds voor bestaanszekerheid voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid neemt de rechten en de plichten over en neemt het actief en het passief over van het Fonds voor bestaanszekerheid voor de handschoennijverheid en van het Fonds voor het marokijnwerk vermeld in het tweede en het derde lid van dit artikel.

B. STATUTEN.

Artikel 1. Er wordt vanaf 1 januari 2003 een fonds voor bestaanszekerheid opgericht, "Fonds voor bestaanszekerheid voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid".

Art. 2. Het fonds verzekert de financiering, de toekenning en de vereffening van aanvullende sociale voordelen, vastgesteld bij collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten in het Paritair subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit, ten voordele van de werklieden en werksters die vallen onder de bevoegdheid van hoger genoemd subcomité.

Art. 3. De geldmiddelen van het fonds bestaan uit bijdragen gestort door de werkgevers vallend onder de bevoegdheid van het betrokken paritair subcomité, bedoeld onder artikel 2.

Art. 4. De bijdrage wordt vastgesteld in verhouding tot de brutolonen welke door de werkgever aan de in artikel 2 bedoelde werklieden en werksters uitgekeerd worden.

Het bedrag van de bijdrage wordt vastgesteld door het Paritair subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid.

Art. 5. De bijdragen worden geïnd en ingevorderd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid bij toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid.

août 1991) de la maroquinerie est abrogée à partir du 1er janvier 2003.

Le Fonds de sécurité d'existence de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie succède aux droits et obligations et reprend l'actif et le passif du Fonds de sécurité d'existence pour l'industrie de la ganterie et du Fonds de la maroquinerie mentionné au paragraphe 2 et 3 du présent article.

B. STATUTS.

Art. 1er. Il est institué à partir du 1er janvier 2003 un fonds de sécurité d'existence, "Fonds de sécurité d'existence de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie".

Art. 3. Le fonds assure le financement, l'octroi et la liquidation d'avantages sociaux complémentaires fixés par convention collective de travail, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie, rendue obligatoire par arrêté royal, en faveur des ouvriers et ouvrières relevant de la compétence de la sous-commission paritaire précitée.

Art. 3. Les moyens financiers du fonds se composent de cotisations versées par les employeurs relevant de la compétence de la sous-commission paritaire concernée, visée à l'article 2.

Art. 4. La cotisation est fixée en fonction des salaires bruts payés par l'employeur aux ouvriers et ouvrières visées à l'article 2.

Le montant de la cotisation est fixé par la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie

Art. 5. Les cotisations sont perçues et recouvrées par l'Office national de sécurité sociale en application de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence.

Art. 6. De administratiekosten van het fonds worden elk jaar vastgesteld door het paritair beheerscomité voorzien bij artikel 9. Deze kosten worden gedekt door de renten van de kapitalen voortkomend van de storting der bijdragen en eventueel door een afhouding op de voorziene bijdragen en waarvan het bedrag vastgesteld is door het paritair beheerscomité.

Art. 7. De werklieden en werksters, waarvan sprake in artikel 2, hebben recht op aanvullende voordelen waarvan het bedrag, de aard en de voorwaarden van toekenning wordt vastgesteld bij collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten in het Paritair subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

Art. 8. De uitbetaling der aanvullende vergoedingen kan in geen enkel geval afhankelijk worden van de betaling der verschuldigde bijdragen door de werkgever.

Art. 9. Het fonds wordt beheerd door een paritair beheerscomité bestaande uit vier effectieve leden die de beheerders zijn van dit fonds.

De helft van deze leden wordt aangeduid door en onder de leden van het Paritair subcomité, benoemd op voordracht van de beroepsorganisaties van de werkgevers, de andere helft van de leden wordt aangeduid door en onder de leden van bedoeld Paritair subcomité die de werklieden vertegenwoordigen.

De leden van dit paritair beheerscomité worden aangesteld voor dezelfde periode als deze van hun mandaat van lid van het Paritair subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid.

Het paritair beheerscomité wordt aangevuld door vier plaatsvervangende leden die aangeduid worden onder dezelfde voorwaarden en voor dezelfde duur als de

Art. 6. Les frais d'administration du fonds sont fixés annuellement par le comité de gestion paritaire prévue à l'article 9. Ces frais sont couverts par les rentes des capitaux provenant du versement des cotisations et éventuellement par une retenue sur les cotisations prévues et dont le montant est fixé par le comité de gestion paritaire.

Art. 7. Les ouvriers et ouvrières dont question à l'article 2 ont droit à des avantages complémentaires dont le montant, la nature et les conditions d'octroi sont fixés par convention collective de travail, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie, rendue obligatoire par arrêté royal.

Art. 8. La liquidation des indemnités complémentaires ne peut en aucun cas être subordonnée au paiement des cotisations dues par l'employeur.

Art. 9. Le fonds est géré par un comité de gestion paritaire composé de quatre membres effectifs qui sont les administrateurs de ce fonds.

La moitié de ces membres est désignée par et parmi les membres de la Sous-commission paritaire, nommés sur la proposition des organisations professionnelles d'employeurs; l'autre moitié des membres est désignée par et parmi les membres de la sous-commission paritaire visée qui représentent les ouvriers.

Les membres de ce comité de gestion paritaire sont désignées pour la même période que celle de leur mandat de membre de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie

Le comité de gestion paritaire est complété par quatre membres suppléants désignés dans les mêmes conditions et pour la même durée que les membres effectifs. En cas

effectieve leden. In geval van tijdelijk beletsel vervangen de plaatsvervangende leden de effectieve leden met dezelfde bevoegdheid.

d'empêchement temporaire, les membres suppléants remplacent les membres effectifs et ont les mêmes pouvoirs que ceux-ci.

De functie van effectief of plaatsvervangend lid in het paritair beheerscomité vervalt door ontslag, overlijden of wanneer het mandaat van het lid van het Paritair subcomité voor het paritair marokijnwerk en de handschoennijverheid een einde neemt of wegens ontslag gegeven door de verantwoordelijke organisatie. Het nieuwe lid voltooit het mandaat van degene die hij vervangt.

La fonction de membre effectif ou suppléant au sein du comité de gestion paritaire prend fin en cas de démission, de décès ou lorsque le mandat de membre de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie vient à expiration ou en cas de congé donné par l'organisation responsable. Le nouveau membre achève le mandat de celui qu'il remplace.

De mandaten van effectief of plaatsvervangend lid van het paritair beheerscomité zijn hernieuwbaar onder dezelfde voorwaarden als deze waaronder zij aangeduid worden.

Les mandats des membres effectifs ou suppléants du comité de gestion paritaire sont renouvelables dans les mêmes conditions que celles de leur désignation.

Art. 10. De beheerders van het fonds gaan geen enkele persoonlijke verplichting aan in verband met verbintenissen van het fonds. Hun verantwoordelijkheid beperkt zich tot de uitvoering van het mandaat van beheer dat zij ontvangen hebben.

Art. 10. Les administrateurs du fonds ne contractent aucune obligation personnelle à l'égard d'engagements pris par le fonds. Leur responsabilité se limite à l'exécution du mandat de gestion qu'ils ont reçu.

Art. 11. Het paritair beheerscomité kiest elk jaar een voorzitter onder zijn leden.

Art. 11 Le comité de gestion paritaire choisit annuellement un président parmi ses membres.

Art. 12. Het paritair beheerscomité beschikt over de meest uitgebreide rechten voor het beheer en de administratie van het fonds zonder nochtans deze bij de wet of door de huidige statuten voorbehouden aan het Paritair subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid te schaden.

Art. 12. Le comité de gestion paritaire dispose des droits les plus étendus pour la gestion et l'administration du fonds, sans préjudice toutefois des droits réservés par la loi ou par les présents statuts à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie

Het paritair beheerscomité heeft onder meer als opdracht:

Le comité de gestion paritaire a notamment comme mission :

- 1) over te gaan tot de aanwerving en de afdanking van het personeel van het fonds;
- 2) controle te doen en alle nodige maatregelen te treffen voor de uitvoering van deze statuten;
- 3) de administratiekosten alsmede het aandeel van de jaarlijkse inkomsten die deze dekken vast te stellen;

- 1) de procéder au recrutement et au licenciement du personnel du fonds;
- 2) d'exercer un contrôle et de prendre toutes les mesures nécessaires à l'exécution des présents statuts;
- 3) de déterminer les frais d'administration, ainsi que la quotité des recettes annuelles qui les couvrent;

4) tijdens de maand juni van elk jaar een schriftelijk verslag over te maken aan het Paritair subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid over de vervulling van zijn zending.

Art. 13. Het paritair beheerscomité vergadert minstens éénmaal per semester in de zetel van het fonds, hetzij op uitnodiging van de voorzitter ambtshalve handelend, hetzij op vraag van ten minste de helft der leden van het paritair beheerscomité evenals op vraag van een der vertegenwoordigde organisaties.

Art. 14. Het paritair beheerscomité kan slechts geldig vergaderen en beslissingen nemen indien de meerderheid van de leden aanwezig is.

De beslissingen van het paritair beheerscomité worden getroffen bij éénparigheid van de aanwezige leden. Alleen de effectieve leden en de plaatsvervangende leden die zetelen ter vervanging van de effectieve leden, hebben beslissende stem.

Het paritair beheerscomité stelt een règlement van inwendige orde op dat de modaliteiten van zijn werking nader omschrijft.

Art. 15. Overeenkomstig artikel 12 van de wet van 7 januari 1958 duidt het Paritair subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid één of meerdere experten-boekhouders aan ter contrôle van het beheer van het fonds.

Die of deze experten-boekhouders brengen hierover verslag uit bij het Paritair subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid ten minste éénmaal per jaar.

Bovendien lichten zij het paritair beheerscomité van het fonds regelmatig in over de uitslag van hun onderzoeken en doen de aanbevelingen die zij nodig achten.

Art. 16. Elk jaar op 30 juni worden de "balans en rekeningen" afgesloten van het verlopen dienstjaar.

Art. 17. Het fonds is opgericht voor een

4) de transmettre annuellement au cours du mois de juin un rapport écrit à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie sur l'accomplissement de sa mission.

Art. 13. Le comité de gestion paritaire se réunit au moins une fois par semestre au siège du fonds, soit sur convocation du président agissant d'office, soit à la demande de la moitié au moins des membres du comité de gestion paritaire, ainsi qu'à la demande d'une des organisations représentées.

Art. 14. Le comité de gestion paritaire ne peut délibérer valablement que si la majorité des membres sont présents.

Les décisions du comité de gestion paritaire sont prises à l'unanimité des voix des membres présents.

Seuls les membres effectifs et les membres suppléants siégeant en remplacement des membres effectifs ont voix délibérative.

Le comité de gestion paritaire établit un règlement d'ordre intérieur qui précise les modalités de son fonctionnement.

Art. 15. Conformément à l'article 12 de loi du 7 janvier 1958 la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie désigné un ou plusieurs experts-comptables en vue du contrôle de la gestion du fonds.

Ce ou ces experts-comptables font rapport à ce sujet à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie au moins une fois par an.

De plus, ils informent régulièrement le comité de gestion paritaire du fonds du résultat de leurs investigations et font les recommandations qu'ils jugent nécessaires.

Art. 16. Le "bilan et les comptes" de l'exercice écoulé sont clôturés chaque année au 30 juin.

Art. 17. Le fonds est institué pour une durée

onbepaalde duur. De opzegging door één van de organisaties welke vertegenwoordigd zijn in het paritair subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid wordt betekend per aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair subcomité en aan elk der ondertekenende partijen ten laatste op 30 juni van elk jaar betekend.

Art. 18. De ontbinding van het fonds wordt uitgesproken door het Paritair subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid. Dit laatste beslist over de bestemming van de goederen en waarden van het fonds na betaling van het passief en geeft aan deze goederen en waarden een bestemming die in overeenstemming is met het doel waartoe het fonds werd opgericht. Het paritair subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid duidt de effectieve leden van het paritair beheerscomité voorzien bij artikel 9 aan als vereffenaars.

indéterminée. La dénonciation par l'une des organisations représentées au sein de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie est notifiée au plus tard le 30 juin de chaque année par lettre recommandée au président de la sous-commission paritaire et à chacune des parties contractantes.

Art. 18. La Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie statue sur la dissolution du fonds. Elle décide de l'affectation des biens et des valeurs du fonds après l'apurement du passif et donne à ces biens et valeurs une destination conforme au but pour lequel le fonds a été institué.

La Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie désigne les membres effectifs du comité de gestion paritaire visé à l'article 9 comme liquidateurs.